

EXTRAIT du Registre aux Délibérations du CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK

Arrêt des Comptes annuels 2011

LE CONSEIL COMMUNAL

- LE CONSEIL COMMUNAL,

Vu les articles 96 et 240 de la nouvelle loi communale ;

Vu les articles 74 à 79 de l'Arrêté royal du 2 août 1990 portant le Règlement général de la comptabilité communale ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23 octobre 2012 de soumettre les comptes annuels communaux de l'exercice 2011 au Conseil communal ;

Vu les documents en annexe comprenant :

- le compte budgétaire ;
- le compte de résultats de l'exercice 2011 (du 1/1/2011 au 31/12/2011) ;
- le bilan au 31/12/2011 ;
- les annexes aux comptes annuels composées :
 - des engagements à reporter sur l'exercice 2012 ;
 - de la liste des droits constatés non perçus au 31/12/2011 ;
 - de la liste des mises en non-valeurs ;
 - de la table de concordance entre la comptabilité budgétaire et la comptabilité générale ;
 - des situations de caisse au 31/12/2010 et au 31/12/2011 ;
 - du tableau d'évolution du fonds de pensions
 - de la situation de la dette communale
 - de la liste des associations subventionnées
 - les annexes de contrôle, conformément à la circulaire dd 10.09.1998 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
- les commentaires des comptes annuels 2011;

Vu les résultats des comptes annuels qui se présentent comme suit :

Le compte budgétaire laisse apparaître un résultat budgétaire (droits nets – engagements) au service ordinaire de 7.211.814,49 EUR et au service extraordinaire de -5.613.039,83 EUR.

Le résultat comptable (droits nets – imputations) est, au service ordinaire, de 12.539.585,48 EUR et au service extraordinaire de 32.853.019,69 EUR.

Le compte de résultats enregistre un mali d'exploitation de 9.223.763,48 EUR et un mali exceptionnel de 229.908,48 EUR soit un mali de l'exercice de 9.453.671,96 EUR

La rubrique *III'* du passif – *Résultats* -, qui reprend les résultats des exercices antérieurs passe dès lors de 46.197.457,22 EUR au 31/12/2010 à 36.743.785,26 EUR au terme de l'exercice 2011.

Au 31/12/2011, l'actif et le passif du bilan s'élèvent à 404.742.851,60 EUR.

Le total des comptes financiers est passé de 16.557.004,99 EUR au 31/12/2010 à 8.089.652,13 EUR au 31/12/2011.

DECIDE

D'arrêter provisoirement les comptes annuels de l'exercice 2011

Délibéré, en séance publique, à Schaerbeek, le 7 novembre 2012

UITREKSEL uit het Notulenboek van de GEMEENTERAAD van SCHAARBEEK

Vaststelling van de Jaarrekeningen 2011

DE GEMEENTERAAD

De GEMEENTERAAD,

Gelet op artikelen 96 en 240 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet op artikelen 74 tot 79 van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990 houdende het Algemeen Reglement op de Gemeentelijke Comptabiliteit ;

Gelet op de beslissing van het College van Burgermeester en Schepenen van 23 oktober 2012 om de gemeentelijke jaarrekeningen van het dienstjaar 2011 aan de Gemeenteraad voor te leggen;

Gelet op de documenten als bijlage die omvatten :

- de begrotingsrekening ;
- de resultatenrekening van het dienstjaar 2011 (van 1/1/2011 tot 31/12/2011);
- de balans op 31/12/2011;
- de bijlagen bij de jaarrekeningen, bestaande uit :
 - de over te dragen vastgelegde uitgaven naar het dienstjaar 2012 ;
 - de lijst van de nog te innen vastgestelde rechten op 31/12/2011 ;
 - de lijst van de onwaarden ;
 - de overeenstemmingstabell tussen de budgetaire en de algemene boekhoudingen ;
 - de kastoestanden op 31/12/2010 en 31/12/2011 ;
 - de evolutietabel van het pensioenfonds
 - de toestand van de gemeentelijke schuld
 - de lijst van de gesubsidieerde verenigingen
 - de controlebijlagen, overeenkomstig de omzendbrief dd 10.09.1998 van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- de commentaren aan de jaarrekeningen 2011

Gelet op de resultaten van de rekeningen :

Op de gewone dienst vertoont de begrotingsrekening een begrotingsresultaat (netto rechten - vastleggingen) van 7.211.814,49 EUR. Op de buitengewone dienst bedraagt het begrotingsresultaat - 5.613.039,83 EUR.

Het boekhoudkundig resultaat (netto rechten - aanrekeningen) bedraagt 12.539.585,48 EUR op de gewone dienst, en 32.853.019,69 EUR op de buitengewone dienst.

De resultatenrekening registreert een nadelig exploitatieresultaat van 9.223.763,48 EUR en een uitzonderlijk nadelig resultaat van 229.908,48 EUR hetzij een nadelig resultaat van het dienstjaar van de 9.453.671,96 EUR.

Bijgevolg, wordt het bedrag van de rubriek *III'* van het passief- *Résultaten* -, dat de resultaten van de voorgaande dienstjaren weergeeft, van 46.197.457,22 EUR op 31/12/2010 gebracht op 36.743.785,26 EUR op het einde van het dienstjaar 2011.

Op 31/12/2011, bedragen het actief en het passief 404.742.851,60 EUR.

Het totaal van de financiële rekeningen, hetzij 16.557.004,99 EUR op 31/12/2010, bedraagt 8.089.652,13 EUR op 31/12/2011.

BESLUIT

De jaarrekeningen van het dienstjaar 2011 voorlopig vast te stellen

Beraadslaagd in openbare vergadering te Schaarbeek, op 7 november 2012